

ERNESTO®

SCHUBLADEN-BOX

● Einleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) **375572_2104** die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

⚠️ WARNUNG! Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Verwendung und Pflege

- Bei sorgfältiger Pflege behält der Bambus lange seine natürliche Schönheit.
- Durch extreme Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit und Trockenheit kann der Bambus Schaden nehmen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch. Trocknen Sie das Produkt sorgfältig ab.
- Tauchen oder weichen Sie das Produkt nicht in Wasser ein.
- Während das Produkt trocknet, stellen Sie es nicht auf die Verbindungsstellen, da sich das Produkt ansonsten spalten könnte.
- Das Produkt ist nicht spülmaschinenfest.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen, gut belüfteten Ort.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Das Produkt ist nicht bruchfest. Jeder Aufprall kann die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Produkts beeinträchtigen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

BAMBOO ORGANISER BOX

● Introduction

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) **375572_2104**.

⚠️ WARNING! Observe the complete instruction manual and safety notes to prevent personal injury and property damage. The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Keep the short manual well preserved and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.

● Usage and care

- Caring for bamboo properly will help retain its natural beauty.
- Extreme temperature variations, damp or dryness may damage the bamboo.
- Clean the product with a dry cloth. Dry the product thoroughly.
- Do not dip or soak the product in water.

- While the product is drying, do not stand it on the joints, as this may cause the product to split.
- The product is not dishwasher safe.
- Store the product in a cool, dry, well-ventilated place.
- Do not drop the product. The product is not break-proof. Any impact may affect the product’s ability to function properly.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

BOÎTE À TIROIR

● Introduction

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d’emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d’article (IAN) **375572_2104**, vous pouvez consulter et télécharger le mode d’emploi complet.

⚠️ AVERTISSEMENT ! Respectez le mode d’emploi complet et les consignes de sécurité afin d’éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage rapide fait partie intégrante de ce produit. Avant d’utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les instructions d’utilisation et de sécurité. Conservez le guide de démarrage rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à un tiers.

● Utilisation et entretien

- Avec un bon entretien, le bambou conserve longtemps sa beauté naturelle.
- Les fluctuations extrêmes de température, l’humidité et la sécheresse peuvent endommager le bambou.
- Nettoyez le produit avec un chiffon sec. Séchez soigneusement le produit.
- Ne plongez pas et ne faites pas tremper le produit dans l’eau.
- Pendant que le produit sèche, ne le posez pas sur les joints car le produit pourrait se fendre.
- Le produit ne va pas au lave-vaisselle.
- Rangez le produit dans un endroit bien aéré, frais et sec.
- Ne laissez pas tomber le produit. Le produit n’est pas incassable. Tout choc peut affecter le bon fonctionnement du produit.

● Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

BOX MET LADEN

● Inleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) **375572_2104** de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

⚠️ WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies in acht om verwondingen en materiële schade te vermijden. De beknopte handleiding is een onderdeel van dit product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding goed en overhandig ook alle documenten als u het product aan derden geeft.

● Gebruik en onderhoud

- Bij zorgvuldig onderhoud behoudt het bamboe zijn natuurlijke schoonheid.
- Door extreme temperatuurschommelingen, vocht en droogte kan het bamboehout beschadigd worden.
- Maak het product met een droge doek schoon. Droog het product daarna zorgvuldig af.
- Dompel het product niet onder of week het niet in water.
- Plaats het product terwijl het droogt niet op de verbindingsnaden omdat het anders splijten kan.
- Dit product is niet geschikt voor in de vaatwasser.
- Bewaar het product op een koele, droge en goed geventileerde plaats.
- Laat het product niet vallen. Het product is breekbaar. Iedere botsing kan het op juiste wijze functioneren van het product negatief beïnvloeden.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

PUDEŁKO Z SZUFLADKAMI

● Wstęp

Niniejszy dokument jest skróconą, wydrukowaną wersją kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) **375572_2104** będziesz mógł/a obejrzeć i pobrać pełną instrukcję obsługi.

⚠️ OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać kompletnej instrukcji obsługi oraz wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych. Skrócona instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Zachować skróconą instrukcję a przy przekazaniu produktu osobom trzecim należy ją dołączyć.

● Użytkowanie i konserwacja

- Dzięki starannej konserwacji bambus na długo zachowuje swoje naturalne piękno.
- Ekstremalne wahania temperatury, wilgoć i susza mogą uszkodzić bambus.
- Produkt czyścić suchą szmatką. Dokładnie osuszyć produkt.
- Nie zanurzać ani nie moczyć produktu w wodzie.

- Podczas wysychania produktu nie należy stawiać go na fugach, ponieważ produkt może się rozwarstwić.
- Produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Produkt przechowywać w chłodnym, suchym miejscu o dobrej wentylacji.
- Nie upuszczaj produktu. Produkt nie jest odporny na pękanie. Każdy uderzenie może wpłynąć na prawidłowe działanie produktu.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacja na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

BOX SE ZÁSUVKAMI

● Úvod

Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zadáním čísla artiklu (IAN) **375572_2104** zobrazit a stáhnout kompletní návod k obsluze.

⚠️ VAROVÁNÍ! Dodržujte kompletní návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, aby nedošlo ke zranění osob a věcným škodám. Krátký návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto produktu. Před použitím výrobku se seznamte se všemi obslužnými a bezpečnostními pokyny. Krátký návod k obsluze si dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte i všechny dokumenty.

● Použití a péče

- Při svědomité péči si bambus zachovává dlouho svou přirozenou krásu.
- Extrémní výkyvy teploty, vlhkost a sucho mohou bambusové dřevo poškodit.
- Výrobek čistěte suchou utěrkou. Výrobek pečlivě osušte.
- Výrobek nikdy neponořujte ani nenamáčejte do vody.
- Během sušení výrobku jej nestavte na spojovací místa, jinak by se produkt mohl rozštěpit.
- Výrobek není vhodný pro mytí v myčce na nádobí.
- Výrobek skladujte na chladném, suchém, dobře větraném místě.
- Nenechte výrobek spadnout. Výrobek není nerozbitný. Jakýkoli náraz může mít negativní vliv na řádné fungování výrobku.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

ORGANIZÉR

● Úvod

Tento dokument je skrátenou tlačenuou verziou celého návodu na ovládanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a zadanim čísla výrobku (IAN) **375572_2104** si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na ovládanie.

⚠️ VAROVANIE! Dodržiavajte celý návod na ovládanie a bezpečnostné pokyny, aby nedošlo k poraneniu osôb a vecným škodám. Krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznáňte so všetkými ovládacími a bezpečnostnými pokynmi. Krátky návod si dobre uschovajte a pri predaní výrobku tretím osobám im vydajte i všetky podklady.

● Používanie a starostlivosť

- Pri správnej starostlivosti si bambus dlho zachová svoju prirodzenú krásu.
- Extrémne výkyvy teplôt, vlhkosť a sucho môžu bambus poškodiť.
- Produkt vyčistíte suchou handrou. Produkt dôkladne vysušte.
- Produkt neponárajte ani nenamáčajte do vody.
- Keď sa produkt suší, nepokladajte ho na spoje, pretože by sa tak mohol rozštiepiť.
- Tento produkt nie je vhodný do umývačky riadu.
- Produkt skladujte na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste.
- Produkt nenechajte spadnúť. Produkt nie je nerozbitný. Každý náraz môže obmedziť správnu funkčnosť produktu.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

CAJÓN ORGANIZADOR

● Introducción

Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo (IAN) **375572_2104**, puede consultar y descargar el manual de instrucciones completo.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Observe el manual de instrucciones completo y las indicaciones de seguridad para evitar daños personales y materiales. La guía rápida forma parte integrante del producto. Familiarícese con las indicaciones de uso y de seguridad antes de comenzar a utilizar el producto. Conserve esta guía rápida y asegúrese de proporcionar todos los documentos relacionados con el producto en caso de entregarlo a terceros.

● Uso y cuidado

- Si se cuida minuciosamente, el bambú conserva su belleza natural durante mucho tiempo.
- Las fluctuaciones extremas de temperatura, la humedad y la sequedad pueden dañar el bambú.
- Limpie el producto con un paño seco. Seque el producto cuidadosamente.
- Nunca sumerja ni remoje el producto en agua.

- Mientras se seca el producto, no lo coloque sobre los puntos de unión, ya que podría astillarse.
- El producto no es apto para lavavajillas.
- Guarde el producto en un lugar fresco, seco y bien ventilado.
- No deje caer el producto. El producto no es resistente a la rotura. Cualquier impacto puede perjudicar el buen funcionamiento del producto.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

BOKS MED SKUFFER

● Indledning

Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden har du direkte adgang til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret (IAN) **375572_2104** og downloade den.

⚠️ ADVARSEL! Vær opmærksom på den komplette betjeningsvejledning og sikkerhedshenvisningerne, for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig før brug af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Opbevar den korte vejledning forsvarligt og udlever alle bilag, hvis du giver produktet videre til tredjepart.

● Anvendelse og pleje

- Ved omhyggelig pleje beholder bambus sin naturlige skønhed i lang tid.
- Ved ekstreme temperaturudsving, fugt og tørhed kan bambustræ blive skadet.
- Rengør produktet med en tør klud. Tør herefter produktet grundigt af.
- Nedsænk eller opløbd aldrig produktet i vand.
- Mens produktet tørrer, må det ikke stilles på samlingerne, da det kan medføre revner i produktet.
- Produktet må ikke vaskes i opvaskemaskine.
- Opbevar produktet på et køligt, tørt, godt ventileret sted.
- Tab ikke produktet. Produktet er ikke brudsikkert. Ethvert stød kan påvirke produktets korrekte funktion.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



IAN **375572_2104**

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: **HG04200**

Version: **10/2021**

